

PÚBLICO  
Índice AI: ASA  
17/031/2001/s

Distrib:  
PG/SC

A: Profesionales de la salud  
De: Oficina Médica / Programa Regional para Asia  
Fecha: 4 de octubre de 2001

**Más información sobre  
ACCIÓN MÉDICA  
Li Wangyang: condena y mala salud  
CHINA**

(Actualización de ASA 17/025/2001/s, del 25 de julio de 2001.  
Véase: <http://web.amnesty.org/ai.nsf/Index/ASA170252001>)

**Palabras clave** preso de conciencia / mala salud / malos tratos

**Motivos de preocupación de Amnistía Internacional**

El 20 de septiembre de 2001, Li Wangyang fue condenado a 10 años de prisión por cargos de «incitación a socavar el poder del Estado». Lo habían detenido en mayo del 2001 cuando luchaba públicamente para pedir compensación por los malos tratos recibidos en prisión. Amnistía Internacional vuelve a pedir que se envíen llamamientos en su favor.

Veterano activista sindical, Li Wangyang fue condenado en 1990 a 13 años de prisión por su participación en el movimiento democrático de 1989 y debía quedar en libertad en el 2002. No obstante, fue excarcelado dos veces por motivos de salud, la primera en 1996, cuando lo volvieron a encarcelar prematuramente, y la segunda en junio del 2000. Según los informes recibidos, pasó muchos periodos sometido a régimen de incomunicación y fue víctima de brutales palizas a manos de los guardias penitenciarios.

En febrero del 2001 inició una huelga de hambre cuando todavía estaba en libertad condicional por motivos de salud. Pidió compensación por los malos tratos recibidos en prisión, y se proponía utilizar la compensación para sufragar el tratamiento requerido por las enfermedades que, según informes, había adquirido durante 11 años de prisión. Lo volvieron a hacer blanco de hostigamiento y finalmente lo detuvieron nuevamente en mayo del 2001; en septiembre le impusieron una nueva condena. El 7 de julio de 2001, su hermana Li Wanglin fue condenada a 3 años de prisión; según informes, fue declarada culpable de subversión por ayudar a dar publicidad al caso de su hermano. Los informes indican que Li Wangyang se encuentra debilitado por la huelga de hambre que mantiene y por las enfermedades crónicas que padece y que, desde al menos mayo del 2001, no puede caminar sin ayuda.

Amnistía Internacional pide que se le devuelva la libertad sin dilación por tratarse de un preso de conciencia y que, mientras tanto, se le haga un diagnóstico adecuado y se le proporcione la asistencia médica que necesita.

## Acciones recomendadas

Escriban cartas cortésmente redactadas, en inglés, usando papel con su membrete profesional, a las direcciones que se incluyen más adelante:

- manifestando que escriben en relación con el caso de Li Wangyang, encarcelado únicamente, según creen, por la expresión pacífica de sus opiniones y a quien consideran preso de conciencia;
- ### solicitando la liberación inmediata e incondicional de Li Wangyang;
- ### expresando honda preocupación por los problemas médicos que, según los informes recibidos, Li Wangyang padece, algunos de los cuales parece haber adquirido en prisión y para los que no ha recibido tratamiento;
- ### solicitando información sobre su estado de salud actual y detalles sobre cualquier tratamiento médico que esté recibiendo;
- ### instando a que Li Wangyang reciba toda la atención médica que precise de conformidad con lo dispuesto en las normas internacionales.
- ###

En caso de no recibir respuesta del gobierno o de otros destinatarios a los dos meses del envío de la carta, se ruega que envíen una carta de seguimiento solicitando respuesta. No se desalienten si, como es posible, no reciben respuesta: las autoridades prestan atención a sus cartas. Consulten con el equipo médico si van a enviar sus llamamientos después del 16 de diciembre del 2001, y envíen copia de cualquier respuesta que reciban al Secretariado Internacional (a la atención del equipo médico).

### Direcciones:

*Jefe del Gobierno Popular de la Provincia de Hunán :*  
ZHANG Yunchuan  
Hunansheng Renmin Zhengfu  
7 Wuyizhonglu  
Changshashi 410011  
Hunansheng  
República Popular de China

*Director del Departamento de Justicia de la Provincia de Hunán*  
WU Zhenhan Tingzhang  
Sifating  
2 Shaoshanlu  
Changshashi 410011  
Hunansheng  
República Popular de China

### Copia de los llamamientos a:

*Asociación Médica China*  
Chinese Medical Association  
42 Dongsì Xidajie  
Beijing 100710  
República Popular de China  
Fax: (86) 10 6512 3754  
Correo-E: cmafrd@public3.bta.net.cn

y a los representantes diplomáticos de China acreditados en su país.